

|  |  |
| --- | --- |
| auto24 Rally Estonia 2013 | auto24 Rally Estonia 2013 |
| 19.-20. jūlijs 2013 | 19-20 July 2013 |
| Otepää, Dienvidigaunija | Otepää, South-Estonia |
| Igaunijas rallija čempionāta 4.posms | Round 4 of Estonian Rally Championship |
| Latvijas rallija čempionāta 5.posms | Round 5 of Latvian Rally Championship |
| Michelini Igaunija kausa 4.posms | Round 4 of Michelin Cup Estonia |
| Michelini Latvija 5.posms | Round 5 of Michelin Cup Latvia |
| NEZ rallija čempionāta un Nāciju kausa 5.posms | Round 5 of North European Zone Rally championship and |
|  | Nation Cup |
| IAF reg.nr. 36/R | EASU Visa No. 36/R |
| PAPILDUS NOLIKUMS | SUPPLEMENTARY REGULATIONS |
| Organizācija | Organisation |
| Rallijs tiek rīkots saskaņā ar FIA Starptautisko Sporta kodeksu, | The rally will be run in compliance with the FIA International |
| Igaunijas Sporta noteikumiem, Igaunijas rallija čempionāta 2013.gada | Sporting Code (and its appendices), the Estonian National |
| Vispārējiem noteikumiem, to Papildus noteikumiem un Pielikumiem. | Sporting Regulations, the General Prescriptions of 2013 |
| Auto 24 Rally Estonia ir nacionālais rallijs. Ārzemju dalībnieki drīkst | Estonian Rally Championship and these Supplementary |
| piedalīties sacensībās ar nacionālās ASN atļauju. | Regulations and their appendices. |
| Neskaidrību gadījumā noteicošais ir Papildus Nolikuma teksts angļu | auto24 Rally Estonia is a national rally. Foreign competitors are |
| valodā. | allowed to participate in the event by permission of EASU. |
| FIA, ASN un rallija organizators nav atbildīgs par jebkuru avāriju un tās | In case of any dispute, the English text of these Supplementary |
| sekām. | Regulations will be binding. |
|  | FIA, EASU and the organisers of the rally are not responsible for |
|  | any accidents and their consequences. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Laiks / Time | Vieta / Place |
| Rallija Centrs un oficiālais ziņojumu dēlis  Rally HQ and Official Notice Board | Trešdiena/Wednesday, 17.07  12:00-22:00  Ceturtdiena/Thursday, 18.07  7:00-23:00  **Piektdiena**/Friday, 19.07 8:00-01:00 (20.07) **Sestdiena**/Saturday, 20.07  7:30-23:00 | Tehvandi Sporta centrs  Tehvandi Sport Center |
| Preses Centrs  Media Centre | Ceturtdiena /Thursday, 18.07 11.00-22.00 **Piektdiena**/Friday, 19.07  8.00-24.00  **Sestdiena**/Saturday, 20.07  7.00-22.00 | Tehvandi Sporta centrs  Tehvandi Sport Center |
| Servisa parks  Service Park | Atvērts no/Open:  Ceturtdiena/Thursday, 18.07no/at 18:00 Slēgts no/Close: Sestdiena/Saturday, 20.07 no/at 23:00 | Tehvandi Sporta centrs  Tehvandi Sport Center |



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Tehniskā Komisija | Ceturtdiena/Thursday, 18.07 | Tehvandi Sporta centrs |  |
| Technical Scrutineering | 15:00-21:00 | Tehvandi Sport Center |  |
|  | Piektdiena/Friday, 19.07 |  |  |
|  | 8:00-14:30 |  |  |
|  | Tehniskās komisijas grafiku skat. p 8.2 |  |  |
|  | The timetable of Technical Scrutineering |  |  |
|  | - see Art. 8.2 |  |  |

PROGRAMMA / PROGRAMME

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Darbība / Activity | | Laiks / Time | Vieta / Place |  |
| Papildus Nolikuma publicēšana / Supplementary Regulations published | | Trešdien / Wednesday 15.05.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Pieteikumu pieņemšana atvērta / Entries open | | Trešdien / Wednesday 15.05.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Pieteikumu pieņemšana beidzas/ Entries close | | Otrdien / Tuesday 02.07.2013 at 18:00 |  | |
| Preses akreditācija atvērta/ Media accreditation open | | Trešdien / Wednesday 15.05.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Preses akreditācija beidzas / Media accreditation close | | Otrdien / Tuesday 09.07.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Rally guide 1 publicēšana / Publishing of Rally Guide 1 | | Pirmdien / Monday 20.05.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Starta saraksta publicēšana / Entry list published | | Trešdien / Wednesday 10.07.2013 at 20:00 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Rally Guide 2 publicēšana / Publishing of Rally Guide 2 | | Ceturtdien / Thursday 11.07.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Servisa parka papildus vietas un pakalpojumu, kā arī izvietojuma servisa parkā pieteikumu pieņemšana beidzas / Closing date for ordering extra services and space in Service Park and deadline for requests for the cars whose service areas should be located next to each other in Service Park | | Piektdien / Friday 12.07.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
| Reģistrācija testa braucienam līdz / Closing date for Shakedown registration | | Piektdiena / Friday 12.07.2013 | [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) | |
|  | Trešdiena / Wednesday, 17.07.2013 | | |  |
| Pasākuma Preses konference / Pre-event Press Conference | | 13:00 | Tallinn | |
| Dokumentu Administratīvā trases dokumentu saņemšana, komandu pieteikumi /  Administrative checks, collection of reconnaissance materials, team entries | | 17:00-22:00 | Rallija Centrs  HQ | |
| Iepazīšanās automašīnu pārbaude / Checking of reconnaissance cars | | 17:00-22:00 | Stāvvieta pie Rallija Centra / parking lot in front of HQ | |
| Testa brauciens WRC P1 un P2 braucējiem / Shakedown for WRC P1 and P2 drivers | | 10:00-20:00 |  | |
|  | Ceturtdiena / Thursday, 18.07.2013 | | |  |
| Dokumentu Administratīvā trases dokumentu saņemšana, komandu pieteikumi/ | | 7:00-11:00 | Rallija Centrs  HQ | |



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Administrative checks, collection of reconnaissance materials, team entries |  |  |
| Iepazīšanās automašīnu pārbaude / Checking of reconnaissance cars | 7:00-11:00 | Stāvvieta pie Rallija Centra / parking lot in front of HQ |
| Stūrmaņa pieteikšana līdz / Closing date for presenting co-driver details | 11:00 | Rallija Centrs  HQ |
| Iepazīšanās ar trasi / Reconnaissance | 8:00-20:00 Saskaņā ar grafiku p 7.2 / Timetable- see Art. 7.2 |  |
| Testa brauciens WRC P1 un P2 braucējiem / Shakedown for WRC P1 and P2 drivers | 10:00-20:00 |  |
| Tehniskā komisija un dokumentu adminisiratīvā pārbaude ekipāžām, kas pieteikušās Testa braucienam /  Technical Scrutineering and checking the documents of the rally cars which take part in Qualifying Stage and Shakedown | 15:00-18:00  TK grafiks p 8.2 / The timetable of Technical Scrutineering - see Art. 8.2 | Tehvandi Sporta Centrs  Tehvandi Sport Center |
| Tehniskā komisija un dokumentu administratīvā pārbaude /  Technical Scrutineering with pre-notice and checking the documents of the rally car | 18:00-21:00 | Tehvandi Sporta Centrs  Tehvandi Sport Center |
| Kvalifikācijas ātrunmposms dalībniekiem ar starta numuriem 1-10 / Qualifying stage for cars with starting number 1-10 | 19:00-20:30 |  |
| Testa posms / Shakedown | 21:00-22:30 |  |
| Piektdiena / Friday, 19.07.2013 | | |
| Tehniskā komisija un automašinu dokumentu pārbaude / Technical Scrutineering and checking the documents of the rally car | 8:00-14:30 TK grafiks p 8.2 / The timetable of Technical Scrutineering - see Art. 8.2 | Tehvandi Sporta Centrs  Tehvandi Sport Center |
| Iepazīšanās ar trasi / Reconnaissance | 9:00-11:00 Grafiks p 7.2 Timetable- see Art. 7.2 |  |
| Drošības automašīnu instruktāža / Instructions for Safety cars | 11:30 | HQ |
| Starta secības izvēle dalībniekiem, kas piedalījās Kvalifikācijas posmā / Selection of start positions for the drivers who participated in the Qualifying Stage | 14:30 | Tehvandi Sporta centra Stadiona podiums/ Podium on the Tehvandi Sport Center Stadium |
| Sodu un pārkāpumu publicēšana /  Publishing of the penalties imposed for violating reconnaissance regulations | 12:00 | Rallija Centrs  HQ |
| Iepazīšanās karšu iesniegšana un sodu nomaksa līdz/ Deadline for returning reconnaissance cards and paying cash penalties (e.g. penalties imposed for violating reconnaissance regulations) | 14:00 | Rallija Centrs  HQ |
| Žurijas komisijas 1.Sēde / First Meeting of Stewards | 15:30 | HQ |
| Starta saraksta publicēšanas 1.aplims / Publication of start list for Leg 1 | 16:00 | Oficiālais ziņojuma dēlis  ONB,[www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) |
| Rallija Starts un Atklāšanas ceremonija / Rally Start and Opening Ceremony including presentation of the drivers | 17:10 | Tehvandi Sporta centra Stadiona podiums/ Podium on the Tehvandi Sport Center Stadium |
| 1.apļa finišs / End of Leg 1 | 21:45 | Slēgtais Parks/Parc Ferme |



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2.apļā Starta saraksta publicēšana / | 01:00 (20.07) | Oficiālais ziņojuma dēlis  ONB,[www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/) |
| Publication of start list for Leg 2 |  |  |
| Sestdiena / Saturday, 20.07.2013 | | |
| 2. apļa Starts/ Start of Leg 2 | 10:22 | Slēgtais Parks/ Parc Ferme |
| Finišs un Apbalvošanas ceremonija / | 18:00 | Podiums / Podium |
| Podium and Prize Giving Ceremony |  |  |
| Rallija finišs (Parc Ferme) / Rally Finish (Parc Ferme) | 18:30 | Tehvandi Sporta centrs  Tehvandi Sport Center |
| Pēcfiniša tehniskā pārbaude / | 18:45 | Tehvandi Sporta centrs |
| Final Scrutineering |  | Tehvandi Sport Center |
| Neoficiālo rezultātu publicēšana/ Provisional Classification | 21:45 | Oficiālais ziņojuma dēlis  ONB, [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee) |

1. ORGANIZATORS / ORGANISER 1.1. MTÜ Rally Estonia

Veerenni 56 a, 11313 Tallinn, Estonia Tel: +372 56 966 699 e-mail: [info@rallyestonia.ee](mailto:info@rallyestonia.ee)[www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee/)

1.2 .Organizatori un oficiālie pārst āvji / Organisers and senior officials

|  |  |
| --- | --- |
| Komisāru žūrija / Stewards of the Meeting | Vārds / Name |
| Komisāru Žūrijas komisijas priekšsēdētāks / Chairman of the Stewards | Juhan Mänd EST |
| Komisārs / Steward | Janis Krastins LAT |
| Komisārs / Steward | TBA |
| Žūrijas komisijas sekretāre / Secretary to the Stewards | Kristi Jeenas |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| FIA UN ASN Delegāti un Novērotāji / FIA and ASN Delegates and Observers | | |
| ASN Drošības novērotājs / ASN Safety Observer | Toomas Kreek |  |
| Korraldajad ja vanemametnikud / Organisers and Senior Officials | | |
| Rallija direktors / Rally Director | Urmo Aava | +372 569 031 00 |
| Sacensību vadītājs / Clerk of the Course | Silver Kütt | +372 562 446 66 |
| Sacensību vadītāja vietnieks / Deputy Clerk of | Mats Toots | +372 527 8931 |
| the Course |  |  |
| Rajameister / Route Manager | Hillar Roose | +372 510 3597 |
| Sacensību galvenā sekretāre / Secretary of the | Karmen Vesselov | +372 527 4097 |
| Meeting |  |  |
| Tehniskais komisārs / | Karmo Uusmaa | +372 51 33 654 |
| Chief Scrutineer |  |  |
| Galvenais ārsts/ Chief Medical Officer | Andras Laugamets | +372 52 13 252 |
| Galvenais glābšanas dienesta vadītājs / Chief Rescue Officer | Mart Haljaste | + 372 50 24 112 |
|  |  |  |
| Drošības komisārs / | Gabriel Müürsepp | +372 503 2757 |
| Chief Safety Officer |  |  |
| Dalībnieku tiesniesis 1 / | Carl Johan Wolff (FIN, ENG) | +358 400 609305 |
| Competitors Relations Officer 1 |  |  |
| Dalībnieku tiesniesis 2 / | Tõnu Vunn (EST, FIN, RUS) | +372 555 20095 |
| Competitors Relations Officer 2 |  |  |
| Rezultātu sistēma / Chief Timekeeper | Kristjan Kravets |  |
| Rezultāti / Results | TBA |  |
| Preses centra vadītājs / Media Officer | Margus Kiiver | +372 56 641 068 |



|  |  |
| --- | --- |
| 2. TRASES APRAKSTS  Rallijs norisināsies pa koplietošanas ceļiem Valgas, Tartu, Võru un Põlva novados 2013.gada 19.-20.Jūlijā ar startu un finišu Otepē. | 2. ROUTE DESCRIPTION  The rally will be run on public roads of Valga, Tartu, Võru and Põlva counties on 19-20 July 2013 with the start and finish of the event being located in the town of Otepää. |

2.1. Pamatdati / General data

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Kopā / Total | Latvijas Čempionātā/  Latvian Championship |
| Trases kopējais garums / | 383,26 km | 323,96 km |
| Overall length |  |  |
| PS skaits / | 10 | 8 |
| Number of Special Stages |  |  |
| PS kopējais garums / | 143,55 km | 121,36 km |
| Total distance of Special Stages |  |  |
| Ceļa segums / | Grants (97%), asfalts (3%) | Grants (96%), asfalts (4%) |
| Road surface | Gravel (97%), tarmac (3%) | Gravel (96%), tarmac (4%) |
| PS skaits, kas notiek 2 reizes / Number | 2 | 2 |
| of Special Stages run twice |  |  |
| Iepazīšanās km / | 105,97 km | 83,78 km |
| Total km for reconnaissance |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Detalizēts ceļu apraksts, maršruta karte un laika kontroles (LK) tiks publicētas rallija Leģendā. | Detailed route, timetable and time controls (TC) will be published in the Road Book. |
| 2.2. Aizliegtie reģioni | 2.2. Prohibited regions |
| Dalībniekiem un to pārstāvjiem aizliegts atrasties rallija papildsacensību | Drivers, entrants and their representatives are strictly forbidden to visit the roads |
| Ceļos pirms iepazīšanasar trasi laika. Aizliegtā reģiona karte ir publicēta šī | chosen to be Special Stages of the rally before the time of reconnaissance. |
| Nolikuma 3.Pielikumā (PS kartes). | The map of restricted areas is published in Appendix 3 of |
|  | these regulations (maps of the Special Stages). |
| 2.3 Treniņi | 2.3. Training |
| Treņini, demo un testa braucieni Kambja, Kõlleste, Valgjärve, Kanepi, | Training, demo and test drives for competitors, entrants and their representatives |
| Urvaste, Otepää, Sangaste, Taheva, Karula, Antsla ja Sõmerpalu | on the territories of Kambja, Kõlleste, Valgjärve, Kanepi, Urvaste, Otepää, |
| Pašavaldību teritorijās pirms sacensībām ir atļauti tikai un vienīgi saskaņojot | Sangaste, Taheva, Karula, Antsla and Sõmerpalu municipalities before |
| to ar rallija Organizaoru. | the competition are allowed only in agreement with the Organiser of the rally. |
| 2.4. Kvalifikācijas posms | 2.4. Qualifying Stage |
| 2.4.1Lai noskaidrotu Sacensību 1.apļa starta secību,Dalibniekiem ar starta | 2.4.1. A Free Practise/Qualifying stage will be organised on Thursday 18 |
| numuriem 1-10 tiks organizēts Kvalifikācijas posms, kas notiks 19.jūlijā no | July at 19:00-20:30 for cars with competition number 1-10 in order to |
| 19:00-20:30. | establish the event start order for Leg 1. Additionally the purpose of the |
| Papildus šim mērķim, Posms kalpo arī kā mēdiju un reklāmas iespējas, kā | stage is being both a media and promotional opportunity and for |
| var tikt izmantos automašīnu pārbaudei. | competitors to trial their cars. This stage becomes a shakedown stage for |
| Pēc Kvalifikācijas beigām Posms kalpo kā Testa posms. | all the competitors after Qualifying is complete. |
| 2.4.2. Kvalifikācijas posmā obligāta dalība Dalībniekiem ar starta numuriem | 2.4.2. Participation in Qualifying is mandatory for cars with competition |
| 1-10. Pirms Kvalifikācijas posma automašīnām jāiziet Tehniskā komisija. | number 1-10. The cars must pass pre-event Scrutineering before Qualifying. |
| 2.4.3. Kvalifikācijas posms notiek saskaņā ar visiem rallija noteikumiem, | 2.4.3. The Free Practice / Qualifying stage shall be run as if it were a stage |
| t.sk., saskaņā abilstoši Drošības prasībām. | run during the rally and include all the appropriate safety measures. |
| 2.4.4. Dalībniekiem jāierodas uz Kvalifikācijas Starta zonu kā minimums | 2.4.4. The eligible cars must arrive at the starting area of the Free Practice/ |
| 10 minūtes pirms tā sākuma. | Qualifying Stage at least 10 minutes before the beginning of the session. |
| 2.4.5. Kvalifikācijas posma dalībnieki var braukt 1 izmēģinājuma | 2.4.5. The eligible drivers may complete 1 passage of practice within the |
| braucienu Organizatoru noteiktajā laikā. | timeframe specified by the organisers. |
| 2.4.6. Dalībniekam, kura automašīna nav spējīga veikt Kvalifikācijas posmu, | 2.4.6. A competitor whose car is unable to complete the Free Practice/ |
| ir jāgaida līdz posma beigām lai to izbrauktu no posma. | Qualifying Stage will be required to wait for the organisers to recover the |
| Dalībniekam, kura automašīna salūzt Kvalifikācijas vai brīvā brauciena laikā, | car to the end of the stage after the session has finished. A competitor |
| ir jāpiedalās rallija ceremoniālajā startā. | whose car breaks down during Free Practice or Qualifying shall nevertheless |
|  | be required to attend the ceremonial start. |
| 2.4.7. Pēc 1.izmēģinājuma brauciena, Kvalifikācijas posma dalībnieki brauc | 2.4.7. After the 1 passage allowed for practice, the eligible drivers will start |
| Kvalifikācijas braucienu starta numuru secībā (Nr.1 startē pirmais, Nr.-otrais, | the Qualifying stage in the order of competition numbers (car No.1 is the first |
| Utt.) . Intervāls starp ekipāžām1 minūte. | to start, followed by No.2, etc.) There is a 1-minute interval between each car. |
|  |  |



|  |  |
| --- | --- |
| 2.4.8.Pilotam un stūrmanim ir jābūt automašīnā visā Kvalifikācijas posma laikā. | 2.4.8. The driver and co-driver entered must be on board the car throughout the Qualifying stage. |
| 2.4.9. Starta procedūra Kvalifikācijas posmā ir identiska rallija laikā piemēratajai. | 2.4.9. The procedures stipulated for the start of a special stage will apply. |
| 2.4.10. Pēc Kvalifikācijas posma Dalībnieks ir autorizēts piedalīties Testa posmā. | 2.4.10. After Qualifying, the eligible drivers are authorised to take part in |
|  | Shakedown stage. |
| 2.4.11. Pēc Kvalifikācijas posma Slēgtā parka režīms netiek piemērots. | 2.4.11. There is no Parc Ferme after the Qualifying stage. |
| 2.4.12. Starta numuru izvēles procedūra notiks Tehvandi Stadionā Piektdien, | 2.4.12. The procedure of choosing the starting positions takes place on |
| 19.jūlijā plkst.14:30 | the podium (Tehvandi Stadium) on Friday, 19 July at 14:30. |
| 2.4.13. Dalībnieki izvēlas rallija starta secību pēc rezultātiem Kvalifikācijas | 2.4.13. Competitors will choose their start position for the rally according |
| Posmā. Ātrākais braucējs izvēlas sev vēlamo starta vietu pirmais, tad otrais | to the results of the Qualifying stage. The fastest driver will choose his |
| Ātrākais, utt. | position first, then the second, followed by the third etc. |
| 2.4.14. Jebkurš braucējs, kas nav pilnīgi pabeidzis Kvalifikācijas posmu, savu | 2.4.14. Any driver who does not correctly complete the Qualifying stage |
| Starta vietu izvēlas pēdējais. Ja tādi ir vairāki, starta vieta tiek izvēlēta | will choose his position last. If more than one driver does not complete |
| atbilstoši to starta numuriem (Dalībnieks ar mazāku starta numuru izvēlas | the stage, positions will be chosen in the order of competition numbers |
| pirmais). | (competitor with the smallest competition number will choose first). |
| 2.4.15. Jebkurš dalībnieks, kas neierodas uz Starta secības izvēli laikā, | 2.4.15. Any driver who does not arrive on time to choose his position will |
| automātiski izvēlas to pēdējais. | automatically choose his position last. |
| 2.4.16. Jebkura vēlāka vai agrāka ierašanaās uz laika kontroli pirms Kvalifikācijas | 2.4.16. Any late or early check-in to the time control preceding the start of |
| posma tiks uzskatīta kā nekorekta dalība un tiks piemērots p.**2.4.14.** | the Qualifying stage (TCQS) will be considered as an incorrect participation and |
|  | Art. 2.4.14. will apply. |
| 2.4.17. Falšstarts Kvalifikācijas posma laikā tiks uzskatīts kā nekorekta dalība | 2.4.17. Any false start during the Qualifying stage, particularly one made |
| un tiks piemērots p.**2.4.14.** | before the signal has been given, will be considered as an incorrect |
|  | participation and Art. 2.4.14. will apply. |
| 2.4.18. Kvalifikācijas posma Servisa parks ir tas pats kā rallija laikā - | 2.4.18. The Service area will be the same as during rally - at Otepää Sport |
| Otepääl Tehvandi Sporta centrā. | Center. |
| **2.5. Testa posms** | 2.5. Shakedown |
| 2.5.1. Testa posms notiks Ceurtdien, 18.jūlijā no 21:00-22:30. | 2.5.1. Shakedown takes place on Thursday 18 July at 21:00-22:30. |
| Testa posma Pieteikuma forma jānosūta uz e-mailu | The duly completed shakedown registration form must be sent to the e- |
| [karmen@rallyestonia.ee](mailto:karmen@rallyestonia.ee) ne vēlāk kā Piektdien, 12.jūlijā un tā jāparaksta | mail address [karmen@rallyestonia.ee](mailto:karmen@rallyestonia.ee)at the latest on Friday, 12 July and |
| Adminstratīvās pārbaudes laikā pirms rallija. | signed during administrative check before rally. |
| **2.5.2.** Iepazīšanās ar Testa posmu is atvērta līdz 18.jūlija 15:00 | 2.5.2. Reconnaissance on Shakedown stage is free before 15:00 on 18 July |
| 2.5.3. Dalības maksa Testa posmā 50 EUR un tā jāsamaksā Organizatoram | 2.5.3. Participation in Shakedown costs 50 EUR and it has to be paid to |
| kopā ar dalības maksu. | organiser's bank account together with entry fee. |
| 2.5.4. Testa posms notiek tāpat kā jebkurš rallija PS, t.sk., tajā tiek piemēroti | 2.5.4. The shakedown stage shall be run as if it were a Special Stage of the |
| nepieciešamie drošības noteikumi, ieskaitot braucēju drošības aprīkojumu. | rally and include all the necessary safety measures, including drivers' |
| Dalībnieku automašīnām jābūt ar to Starta numuriem un pārējām uzlīmēm. | safety equipment. The cars must have their competition numbers and |
|  | other rally stickers on during the Shakedown. |
| 2.5.5.Testa posma materiālus izsniegs Dokumentu administratīvās pārbaudes | 2.5.5. Collection of Shakedown materials (map) is during administrative |
| laikā. | checks. |
| 2.5.6. Servisa parks ir tas pats kā rallija laikā – Otepaa Tehvandi Sporta centrā. | 2.5.6. The Service area will be the same as during the rally - at Otepää |
|  | Sport Center. |
| 2.5.7. WRC P1 un P2 braucējiem Testa posms notiks Trešdien un Ceturtdien | 2.5.7. The Shakedown for WRC P1 and P2 drivers with 2013 WRC cars |
| no 10:00-20:00. | takes place on Wednesday and Thursday at 10:00-20:00. |
| 2.6. Kvalifikācijas un Testa posmu ceļi: Kintsli - Vana-Otepää - | 2.6. Road to be used for Qualifying Stage and Test Stage: Kintsli - Vana- |
| Kastolatsi ceļi. Servisa parks ir tas pats kā rallija laikā – | Otepää - Kastolatsi road. |
| Otepaa Tehvandi Sporta centrā. | The Service area will be the same as during rally, at Otepää Sport Center. |
| 3. ĪPAŠIE NOSACĪJUMI | 3. SPECIAL CONDITIONS |
| 3.1. Komandu mehāniķiem ir atļauts braukt ar sporta automašīnām rallija | 3.1. Team mechanics are allowed to drive the rally car during the rally in |
| laikā tās transportējot (piemēram, uz Tehnisko komisiju, utml). | order to transport it (for example to Scrutineering, etc). |
| 3.2. Degvielai jāatbilst FIA noteikumiem (J 252 P 9). | 3.2. The fuel must comply with FIA specifications (J 252 Art 9). Bioethanol |
| Bioetanols E85 ir atļauts nacionālajā grupā E 2WD. | E85 is permitted in national group E 2WD. |
| 3.3. Tonēti stikli ir atļauti sānu un aizmugurējam logiem atbilstoši FIA drošības | 3.3. The use of tinted glass is permitted in side and rear windows in |
| Noteikumiem. | compliance with the FIA safety regulations. |
| 3.4. Otepaa pilsētas ātrumposmā (PS4) dalībniekiem ir atļauts uzstādīt | 3.4. For passing Otepää city stage (SS 4), competitors are allowed to install |
| papildus lampas (Regrupinga zonā starp LK3A un 3B). | extra head-lights to their car in regrouping zone between TC 3A and 3B. |
| Vienam mehāniķim ir atļauts ieiet zonā, lai palīdzētu braucējiem uzstādīt | After having reported to the Scrutineers present in the area, one mechanic |
| papildus lampas, iepriekš par to paziņojot Tehniskajiem komisāriem. | per car is allowed to enter the zone to assist the drivers in the installation |
| Tikai iekārtas un instrumenti, kas nepieciešami lampu uzstādīšanai var tikt | of the lights. Only tools and equipment directly involved in the installation |
| lietoti šajā zonā. Izņemot papildus lampas, nekas nevar tikt atstāts vai noņemts | of the lights may be brought into the zone. Apart from the extra head-lights, |
| no sporta automašīnas. Jebkurš darbs, kas nav saistīts ar papildus lampu Instalāciju ir Aizliegts! | nothing may be left with or removed from the car. Any work not directly involved with the installation of the extra head-lights is strictly prohibited. |
| 3.5. Latvijas Čempionāta rezultātiem tiks apkopoti pēc 3.sekcijas. | 3.5. Latvian Rally Championship points will be distributed according to |
|  | results after Section 3. |



|  |  |
| --- | --- |
| 1. Latvijas Rallija Čempionāta ieskaites dalībnieki drīkst izmantot max. 12 riepas. 2. Igaunijas rallija Čempionāta E12 klases speciālie noteikumi: 3. Klasifikācija 4. Ir atļauts lietot tikai A un N grupas homolēģētas automašīnas, kuru homologācijas termiņš ir beidzies. Lietot ne-homoloģētas automašīnas ir Aizliegts. 5. Automašīnām jāatbilst visām terminētās homologācijas prasībām un to pielikumiem. 6. Tiek atļauts piedalīties tikai klasēs virs 2000 cm.Koeficients Turbomotoru dzinējiem ir 1.7. 7. Vispārējie noteikumi   3.7.2.1.Visām automašīnām jāatbilst A un N grupas Vispārējiem noteikumiem, skat. FIA Sporta Kodeksa J pielikumu, art.252   1. Speciālie nosacījumi, pieļaujamās izmaiņas un papildinājumi 2. Speciālie nosacījumi un pieļaujamās izmaiņas un papildinājumi jāatbilst A Grupas noteikumiem, skat. FIASporta Kodeksa J pielikumu, Art.255 p.1 līdz p.5.9.3. 3. Ir atļauts lietot sekojošus ne-homoloģētus materiālus automašīnas korpusā (metāls, karbonšķiedras, plastmasas, utt): priekšējie un sānu spārni, dzinēja pārsegs un aizmugurējais bagāžas nodalījuma pārsegs, buferi, riteņu arkas, sānu svārki, spoileri, buferu uzlikas. Visām nosauktajām daļām ir jāsaglabā oriģinālā ārpuses forma un izmēri. Aizliegts mainīt dažādās evolūcijas daļas (piemēram, Lancer Evo 7 detaļas ar Lancer Evo 8 vai otrādi) 4. Sānu logus un aizmugurējo logu ir atļauts mainīt ar caurspīdīgu polikarbonātu, ar minimālo biezumu 3 mm. Ja maina, materiāla mērījumi ir jāsaglabā tādi paši, kā sākotnēji (t.sk. materiālu biezums). Sānu logiem jābūt montētiem pie sākotnējā loga rāmja, un jābūt fiksētiem vismaz 2 (divos) punktos pie loga pamatnes (papildu stiprinājumi atļauti). Automašīnām bez durvju logu rāmja, atļauti ir tikai oriģinālie sānu logi. 5. Automašīnas minimālajam svaram jābūt atbilstošam homologācijā noteiktajiem A grupas noteikumiem (ja ir zināmi), t.i., automašīna nedrīkst būt vieglāka atļauto izmaiņu rezultātā. 6. Braucēju drošības aprīkojums   3.7.4.1.Braucēju drošības aprīkojumam jāatbilst FIA Sporta kodeksa L pielikuma III daļai. | 1. Competitors participating in Latvian Rally Championship are permitted to use a maximum of 12 tyres. 2. Special conditions applicable for competitors participating in Estonian Rally Championship class E12: 3. Classification 4. It is permitted to use only Group A or N homologated cars, which homologation has ended. The use of non-homologated cars is prohibited. 5. The cars must fulfill all the requirements of the ended homologation and its appendixes. 6. It is allow to compete only in classes over 2000 ccm. Coefficient for turbocharged engines is 1,7. 7. Overall conditions   3.7.2.1. All cars must comply to Group N and A overall regulations, see FIA ISC App. J, Art 252.   1. Special conditions, allowed changes and supplements. 2. Special conditions and allowed changes and supplements must comply to Group A regulations, see FIA ISC App. J, Art 255, paragraphs 1 to 3. It is permitted to use the following non-homologated material body parts (metal, carbonfibre, plastic etc): front and rear wings, bonnet and rear boot cover, bumpers, wheel arches, side skirts, spoilers, bumper add-ons. On all named parts the original outside shape and dimensions must retain. It is forbidden to swap different evolution parts (e.g Lancer Evo 7 details to Lancer Evo 8 or vice versa). 4. Side windows and rear window is permitted to change to transparent polycarbonate, with minimum thickness 3 mm. If changed, the measurements of the material must retain the same, as original (incl. material thickness). The side windows must be mounted to the original window frame and fixed at least from 2 (two) points at the foot of the window (additional fixings allowed). On cars without door window frames, only original side windows are permitted. 5. Minimum weight of the car must remain at Group A rules or by the homologation (if known), i.e the car may not become lighter because of the allowed changes. 6. Drivers safety equipment   3.7.4.1. Drivers safety equipment must comply to FIA ISC App. L, Chapter III. |
| 4. DALĪBNIEKI   1. Automašīnu klases 2. klase N3 līdz 2000 cc, iesk. R1A, R1B 3. klase N4 virs 2000 cc 4. klase R4 S2000 Rally (2,0 ATM;1,6T (30mm turbo), R4 5. klase A6 līdz 1600 cc, iesk.Super 1600 Rally un R2B 6. klase A7 1600 - 2000 cc, iesk. R2C, R3C, R3T, R3D 7. klase A8 virs 2000 cc, WRC, S2000 1600 cc turbo 8. klase E9 līdz 1600 cc 9. klase E10 1600 līdz 2000 cc 10. klase E11 virs 2000 cc, iesk. 2 WD turbo 11. klase E12 4 WD, neatkarīgi no cc 12. Pieteikuma forma jāaizpilda elektroniski [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee). Pieteikumu dalībnieki paraksta Administratīvajā pārbaudē. 13. Stūrmaņa informācija var tik mainīta līdz Administratīvās pārbaudes beigām. 14. Maksimālais dalībnieku skaits rallijā – 150 (A, N, R, E grupas). 15. Ja pieteikumu skaits pārsniegs p.4.2.2. norādīto, Dalībniekiem, kas samaksājuši dalības maksu pirmie, ir priekšrocības to iekļaušanā Starta sarakstā. Sacensību vadītājs ir tiesīgs iekļaut Starta sarakstā papildus dalībniekus. | 4. ENTRIES   1. Classes of cars 2. class N3 up tp 2000 cc, incl. R1A, R1B 3. class N4 over 2000 cc 4. class R4 S2000 Rally (2,0 ATM;1,6T (30mm turbo), R4 5. class A6 up to 1600 cc, incl. Super 1600 Rally and R2B 6. class A7 1600 - 2000 cc, incl. R2C, R3C, R3T, R3D 7. class A8 over 2000 cc, WRC, S2000 1600 cc turbo 8. class E9 up to 1600 cc 9. class E10 1600 up to 2000 cc 10. class E11 over 2000 cc, incl. 2 WD turbo 11. class E12 4 WD, irrespective of cc 12. The entry form must be completed at [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee). The form will be signed by the crew at the administrative checks.   4.2.1 Details concerning the co-driver may be presented or specified until the end of administrative checks.   1. The maximum number of cars allowed to start will be 150 (Groups A, N, R, E). 2. If the number of entries exceeds the maximum number of entrants fixed in Art. 4.2.2, the crews who have paid their entry fee first, have priority in being admitted to start list. Clerk of the Course has the right to allow an extra number of cars to start. |



|  |  |
| --- | --- |
| 5. DALĪBAS MAKSA | 5. ENTRY FEES |
| 5.1. Dalības maksa rallijā ir sekojoša:  A, N, R grupas un E12 klase € 600/ekipāža  E Grupa (2WD) € 450/ ekipāža  Komandas dalības maksa € 150/komanda  Tikai Latvijas rallija čempionāta dalībnieki € 425/ ekipāža  Tikai Latvijas rallija čempionāta dalībnieki (2WD CUP) € 385/ekipāža  Dalības maksa tiek dubultota, ja Dalībnieks atsakās no Organizatora reklāmām. Tikai iepazīšanās € 120. Testa posms € 50   1. Dalības maksa jāiemaksā Organizatora kontā līdz 2.jūlijam (bankas komisijas maksa jāsedz maksātājam).   Rally Estonia MTÜ  Konts Nr: 10220115642013, SEB banka IBAN: EE571010220115642013; SWIFT/BIC: EEUHEE2X  Maksājumā jānorāda: Rallija nosaukums, dalībnieka vārds, summa, klase.  Dalībniekiem jāuzrāda maksājuma uzdevums saņemot iepazīšanās materiālus.   1. Dalībnieki, kas nav iemaksājuši dalības maksu, var tikt atteikta dalība rallijā. 2. Dalības maksa tiks atmaksāta:    1. Dalībniekiem, kuru pieteikums netika akceptēts    2. Gadījumā, ja rallijs nenotiks no Organizatora neatkarīgu iemeslu dēļ (Force majeur) - 50%    3. Organizators var atmaksāt 50% dalības maksas tiem dalībniekiem, kas nevar startēt Force Majeur apstākļu dēļ, kas apstiprināti ar nacionālās ASN ziņojumu un Organizators par to tiek informēts līdz 02.07.2013 | 5.1. Entry fees are as follows:  Groups A, N, R and class E12 600 EUR/crew. Group E 2WD 450 EUR/crew Team entry fee 150 EUR/team. Only Latvian Rally Championship (LRC) 425 EUR/crew. Only Latvian Rally Championship (LRC 2WD CUP) 385 EUR/crew. All the above fees are doubled if the entrant refuses to carry the organisers advertising. Reconnaissance only € 120. Shakedown € 50.   1. The entry fee must be paid by bank transfer to the organiser's account before 2 July 2013 (all bank charges must be paid by the sender): Rally Estonia MTÜ   Account Nr: 10220115642013 Name of the bank: SEB  IBAN: EE571010220115642013; SWIFT/BIC: EEUHEE2X Details of payment: Name of rally, entry fee, name of competitor, class. The competitors have to present the payment order when collecting reconnaissance materials.   1. Competitors who have not paid the entry fee may be refused to start. 2. Refunding of Entry Fees Entry Fee will be refunded:    1. to applicants whose entry has not been accepted    2. in case of the rally not taking place in circumstances not depending on organizers (Force Majeure), refund 50%.    3. organiser may refund 50 % of the entry fee to those unable to start due to Force Majeure, duly certified by parent ASN, and having informed the organisers about it before 02.07.2013. |
| 6. APDROŠINĀŠANA   1. Visām ekipāžām ir jābūt spēkā esošai Starptautiskā Zaļā kartei, kas sedz atbildību pret trešajām pusēm. Igaunijas Ceļu satiksmes noteikumi ir saistoši visā rallija laikā. 2. Organizators ir noslēdzis apdrošināšanas polisi par atbildību pret trešajām pusēm par zaudējumiem līdz 255 650 EUR. | 6. INSURANCE   1. All rally cars must hold valid traffic insurance or Green Card, covering liabilities towards third parties. Estonian Traffic Law is binding throughout the event. 2. EASU visa includes liability insurance towards third parties on Special Stages up to 255 650 EUR. |

|  |  |
| --- | --- |
| 7. IEPAZĪŠANĀS   1. Ekipāžām ir atļauts iepazīties ar katru ātrumposmu, to izbraucot 2 reizes. Iepazīšanās notiek saskaņā ar p.7.2. grafiku. Braukšanas virziens iepazīšanās laikā atļauts tikai tāds pats kā tas ir rallijā, un saskaņā ar Ceļu satiksmes noteikumiem. Iepazīšanās faktu reģistrēs Tiesneši. 2. Iepazīšanās ar trasi grafiks. (Dalībnieki, kas piedalās tikai Latvijas Rallija Čempionātā neiepazīstas ar PS 9 un PS 10) | 7. RECONNAISSANCE   1. Crews are authorised to drive a maximum of 2 times through each special stage in accordance with the schedules given in Art.7.2. only in the same direction as the rally, fully respecting the Traffic Laws. The runs will be registered by Fact Judges. 2. Reconnaissance schedule (Competitors participating only in Latvian Rally Championship will not do reconnaissance on SS9 and SS10). |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Iepazīšanās laiks /Reconnaissance | Starta numuri / Cars 1-60 | | Tikai LRČ dalībnieki | Starta numuri / Cars 61-150 |
| time |  | | / cars driving only LRC |  |
|  | 8:00-11:00 | |  | 8:00-13:00 |
|  | SS 9 | |  | SS 1 |
|  | SS 10 | |  | SS 2 SS 3 |
|  | 11:00-16:00 | | 11:00-16:00 | 12:00-17:00 |
| Ceturtdiena / Thursday, 18.07 | SS 1 | | SS 1 | SS 5/7 |
|  | SS 2 | | SS 2 | SS 6/8 |
|  | SS 3 | | SS 3 |  |
|  | 15:00-20:00 | | 15:00-20:00 | 15:00-20:00 |
|  | SS 5/7 | | SS 5/7 | SS 9 |
|  | SS 6/8 | | SS 6/8 | SS 10 |
| Piektdiena / Friday, 19.07 | | 9:00-11:00 | | |
|  | | SS 4 | | |



|  |  |
| --- | --- |
| 7. 3.Saņemot rallija dokumentus, Dalībniekiem jāuzrāda sekojoši dokumenti | 7. 3. When collecting reconnaissance materials, the competitors have to |
| un informācija: | present the following documents and information: valid drivers' licences, |
| Autovadītāja apliecības, dalībnieku licences, informācija par iepazīšanās automašīnu, mobilo telefonu numuri, dzīves vieta rallija laikā. | competitor licences, details of the reconnaissance car, cell phone numbers and accommodation during the competition. |
| Iepazīšanās automašīnas tiks pārbaudītas saņemot rallija dokumentus, pie Rallija Centra, kā arī iepazīšanās laikā. | The reconnaissance cars will be checked when collecting reconnaissance materials in front of Rally HQ and also during reconnaissance. |
| Iepazīšanās kontrolkarte dalībniekiem tiks izsniegta pēc iepazīšanās | Reconnaissance control card will be given to competitors after scrutineering |
| automašīnas tehniskās pārbaudes. Kontrolkarte jānodod Rallija centrā | of the reconnaissance car. The control card must be returned to the Rally HQ |
| Līdz 19.jūlija 14:00 | before 14:00 on 19.07. |
| 7.4.Soda naudas par pārkāpumiem iepazīšanās laikā jāsamaksā līdz 19.jūlija | 7.4. Cash penalties for violating reconnaissance regulations must be paid by |
| plkst.14:00. | 14:00 on 19.07. |
| 7.5.Iepazīšanās automašīnu riepām jāatbilst Igaunijas Ceļu satiksmes | 7.5. The tyres of the reconnaissance car must comply to Estonian general |
| Noteikumiem ar papildus nosacījumiem: | traffic regulations with following additional limitations: |
| - atjaunotas riepas ir aizliegtas | - retreaded tyres are forbidden |
| - riepas ar marķējumu „sport" un/vai „rally" vai līdzīgu ir aizliegtas | - Tyres with markings "rally" and/or "sport" or similar are forbidden |
| - griezts vai bojāts marķējums - aizliegtas | - Removing or damaging markings of tyre is forbidden. |
| 7.6.Maksimālais atļautais ātrums iepazīšanās laikā ir 80 km/h, | 7.6. Maximum speed allowed during reconnaissance is 80 km/h on special |
| ja citus ierobežojumus nenosaka ceļa zīmes vai rakstiskas norādes Leģendā. | stages, unless another speed limit is indicated by traffic signs or by written |
|  | instructions in the Road Book. |
| Ātruma pārsniegums tiks penalizēts sekojoši: | Speeding during reconnaissance will incur a fine applied by the clerk of the |
| Par katru pārsniegto km/h - 10 EUR. | course as follows: |
| Soda nauda par katru pārsniegto km/h -20 EUR, ja pārkāpums fiksēts otro reizi. | Per km/h over the speed limit - 10 EUR. |
| Par trešo pārkāpumu dalībnieku var izslēgt no sacensībām. | The fine will be 20 EUR per km/h over the speed limit in case of a second |
|  | offence committed in the same rally. |
|  | Third infringement may result in exclusion. |
| 8. TEHNISKĀ KOMISIJA | 8. PRE-START SCRUTINEERING |
| 8.1.Dalībniekam, kas vēlas iziet Tehnisko komisiju Ceturtdien, 18.jūlijā no | 8.1. The crews who wish to go to Scrutineering on Thursday 18 July from |
| 18:00-21:00 (maks. 20 automašīnas stundā), jāreģistrējas Administratīvas | 18:00-21:00 (maximum of 20 cars per hour), have to register during the |
| pārbaudes laikā. | administrative checks. |
| 8.2.Piektdien, 19.jūlijā automašīnām jāierodas uz pirmsstarta Tehnisko | 8.2. On Friday, the cars must arrive at Scrutineering in accordance with |
| pārbaudi atbilstoši grafikam: | the following timetable: |
| 18. jūlijs / July 18 at: | Starta numuri / Cars No. |
| 15:00-16:00 | Automašīnas, kas piedalās Testa posmā / Cars taking part in Shakedown |
| 16:00-18:00 | 1-20 un automašīnas, kas piedalās Testa posmā / 1-20 and cars taking part in Shakedown |
| 18:00-21:00 | Automašīnas, kas pieteikušās |
| 19. jūlijs / July 19 at: | Starta numuri / Cars No. |
| 8:00-8:30 | 21-30 |
| 8:30-9:00 | 31-40 |
| 9:00-9:30 | 41-50 |
| 9:30-10:00 | 51-60 |
| 10:00-10:30 | 61-70 |
| 10:30-11:00 | 71-80 |
| 11:00-11:30 | 81-90 |
| 11:30-12:00 | 91-100 |
| 12:00-12:30 | 101-110, 0-automašīnas, drošības automašīnas / Safety cars, 0-cars |
| 12:30-13:00 | 111-120, 0-automašīnas, drošības automašīnas / Safety cars, 0-cars |
| 13:00-13:30 | 121-130 |
| 13:30-14:00 | 131-140 |
| 14:00-14:30 | 141-150 |
| 8.3. Turbīnu marķēšana notiks saskaņā ar TK grafiku. | 8.3. Marking of turbos will take place according to Scrutineering timetable. |
| 8.4.Tikai dalībnieku sporta automašīnām atļauts iebraukt TK zonā. | 8.4. No other vehicle other than the competition car is permitted to enter |
| 8.5.Par TK darba grafika neievērošanu, dalībnieks var tikt sodīts ar soda | the Scrutineering area. |
| naudu 65EUR vai izslēgšanu no starta saraksta. | 8.5. Any breach of the Scrutineering schedule may be subject to a cash |
| 8.6. Tehniskajā pārbaudē jāuzrāda sekojoši dokumenti: | penalty of 65 EUR or start refusal. |
| Automašīnas apdrošināšanas polise vai Zaļā Karte, tehniskā apliecība, | 8.6. The following valid documents must be presented at the Scrutineering: |
| Īpašnieka apliecinājums izmantot automašīnu rallijā, ASN Tehniskā sporta pase, | traffic insurance or Green Card, vehicle's passport, owner's authorisation for |
| A,N un R grupu automašīnām – homologācijas grāmata (vai salasāma kopija) | the use of the rally car on the name of the first driver, ASN technical card, |
| ar papildinājumiem, braucēju aprīkojums (ķiveres, apakšveļa, kombinezoni, utt) | homologation books with extensions for cars of groups A, N and R (or clearly |
|  | readable copies), equipment for drivers (helmets, outfits, underwear etc.) |
| 8.7. Automašīnu Tehniskajā komisijā sportistu klātbūtne nav obligāta | 8.7. Drivers are not obliged to be present at technical scrutineering. |



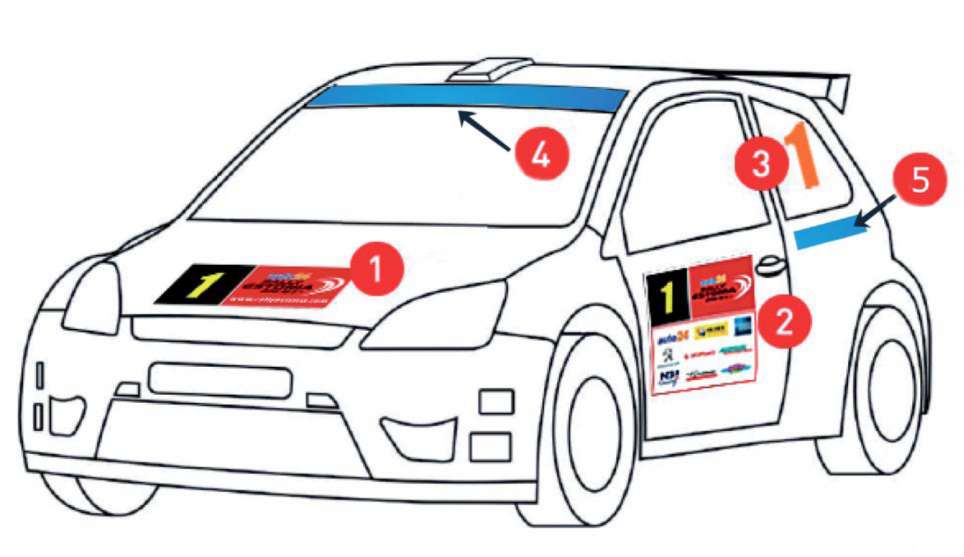
|  |  |
| --- | --- |
| 9. SACENSĪBU GAITA | 9. RUNNING OF THE RALLY |
| 9.1.Rallija oficiālais laiks – Igaunijas laiks (CET+1). | 9.1. Official time throughout of the rally will be Estonian Time (CET +1). |
| Dalībniekiem jāierodas uz pirmsstarta zonu Tehvandi Sporta centra Stadionā | The competition cars have to arrive at the pre-start area on Tehvandi Sport |
| Ne vēlāk kā 15 minūtes pirms sava starta laika. | Center Stadium in Otepää at least 15 minutes before their own start in order |
|  | to line up. |
| 9.2. Visu dalībnieku starta intervāls – 1 minūte. | 9.2. All competitors will start at 1-minute intervals |
| 9.3. Dalībniekiem tiek atļauts apsteigums bez penalizācijas laika kontrolēs: | 9.3. Crews may check in early without incurring a penalty at the following |
| 4C, 10E (Parc Ferme). | Time Controls: TC 4C, TC10E (Parc Ferme). |
| 9.4. Parc Ferme režīms tiek piemērots katra apļa beigās (1.un 2.aplis). | 9.4. Parc Ferme rules are applied at the end of each Leg (Leg1 and Leg2). |
| **9.5. Regrupings.** | 9.5. Regroupings. |
| 9.5.1. Starta intervāli tiks koriģēti (sabīdīti) pēc LK 3A, 4D un 8A, ņemot | 9.5.1.1. After TC 3A, TC 4D and TC 8A - starting intervals corrected, resulting |
| vērā izstājušos un kavējumus. | from retirements and/or late arrivals. |
| 9.5.2. Starta saraksts 2.sekcijai tiks noteikts pamatojoties uz pirmās dienas | 9.5.2. The start order for Section 2 shall be based on the classification at the |
| Rezultātiem. Organizators var mainīt Starta sarakstu drošības apsvērumu dēļ. | finish of the final special stage of the previous day. Organiser may make |
|  | changes due to safety reasons. |
| 9.6. Izstāšanās. Ja dalībnieks izstājas, tam nekavējoties jāinformē | 9.6. Retirement. Retired crew must immediately inform Rally HQ (phone |
| Rallija Centrs (tel nr. +372 73 55 100), norādot izstāšanās iemeslu, | +372 73 55 100) of their retirement reasons, fill out the retirement form |
| jāaizpilda Izstāšanās forma (skat. Leģendas pēdējās lapās) | (found on the final pages of Road Book), submit the form to marshals or the |
| un jāiesniedz tā tiesnešiem, kā arī jānoņem starta numuri no automašīnas. | road-opening car and remove competition numbers from the car. |
| Ja Dalībnieks neinformē par izstāšanos, par to tiks informēta nacionālā ASN. | If the crew fails to report about their retirement, the National Sporting |
|  | Authority (ASN), to which a competitor belongs, will be informed about it. |
| 9.6.1. Organizatoram ir tiesības pārvietot izstājušās automašīnas uz drošāku | 9.6.1 Organiser has the right to remove retired cars from Special Stages to |
| vietu drošības aspvērumu dēļ. | safer places for safety reasons. |
| 9.7.Katram dalībniekam Servisa parkā ir rezervēta vieta 6x8 m (48 m2) | 9.7. Servicing. The service space reserved in the Service Park for each |
| Dalībnieks var pieprasīt papildus vietu par maksu 4 eur/m2. | competition car is 6x8 m (48 m2). Competitors may order additional service |
| Servisa parkā visiem dalībniekiem ir jābūt plastmasas paklājam min. 3x5 m | space with the price of 4 EUR/m2. In Service Park, all crews are obliged to |
| Katram dalībniekam ir atļuata viena tehniskā automašīna . | have a liquid-proof tarp of minimum 3x5m under competition cars. |
| Tai jābūt Organizatora uzlīmei „Team“, kas fiksēta uz priekšējā stikla. | One service vehicle per each competing car is permitted to Service Park. The |
| Iepazīšanās automašīnām iebraukšana Servisa parkā ir aizliegta. | vehicle must be clearly identified by a "Team" sticker issued by the organiser |
| Atvērta uguns lietošana Servisa Parkā ir aizliegta. | and affixed on the windshield. Reconnaissance cars are not permitted to |
| Katra dalībnieka servisa zonā jābūt 2 (diviem) 6kg ugunsdzēšamajiem | Service Park. |
| aparātiem. | Using open fire (grill, log fire) in Service Park is prohibited. |
| Dalībniekiem, kas neievēros Servisa parka noteikumus, tiks piemērota | 2 (two) 6kg fire extinguishers are required in crew's service area. |
| Soda nauda 150 EUR par katru pārkāpumu. | Competitors who fail to comply with Service Park rules are subject to a cash |
|  | penalty of 150 EUR per each infringement. |
| 9.8. Degvielas uzpilde.Degvielas uzpilde atļauta Degvielas uzpildes zonā. | 9.8. Refuelling. Refuelling is permitted only in Refuel Zone. Refuel Zone is |
| Degvielas uzpildes zonas norādītas Leģendā. | marked in Road Book. |
| 9.9. Superrally.Dalībnieks, kas izstājies 1.Sekcijā var pieteikties dalībai | 9.9. Superrally. A crew which has failed to complete Section 1 may be |
| Startam 2.sekcijā pēc regrupinga. | assumed to re-start the rally from the start of the Section 2 following the |
| Dalībnieks, kas plāno startēt 2.sekcijā neaizpilda izstāšanās formu. | overnight regroup. |
| Par katru nestartēto PS ekipāža saņem 5 minūšu sodu, kas tiks pieskaitīts | Crews, who intend to restart, must not fill in the retirement form. For each |
| Klases ātrākajam laikam. Ja izstāšanās notiek pēc pēdējā PS, ekipāža saņem 5 | missed SS the crew will get 5-minute time-penalty that will be added to the |
| minūšu sodu. | fastest time of drivers' class (or in case its absence, the higher class). Upon |
| Automašīnas, kuras startē pēc Superrally, jāuzrāda Tehniskajai Komisijai | retiring after the last SS, the crew will also be given 5-minute time-penalty. |
| 20.jūlijā līdz 9:30 Parc Ferme. | The restarting cars must be presented to Scrutineers by 9:30 on 20 July in |
|  | Parc Ferme. |
| 10. SODI | 10. PENALTIES |
| 10.1. Sodi par FIA Starptautiskā Sporta Kodeksa pārkāpumiem, | 10.1. Penalties for any breach of the FIA International Sporting Code (and its |
| Igaunijas Nacionālā Sporta Kodeksa pārkāpumiem, Igaunijas rallija | appendices), the EASU National Sporting Regulations, the General |
| Čempionātā vispārējo noteikumu pārkāpumiem, un šī Nolikuma pārkāpumiem | Prescriptions of Estonian Rally Championship and the Supplementary |
| tiks izskatīti Žūrijas komisijā. | Regulations will be imposed by the Stewards, the organiser and the EASU. |
| 10.2.Ceļu satiksmes noteikumu pārkāpumi: | 10.2. Infringement of traffic law will result in following penalties: |
| 10.2.1. 1. reize- 100 EUR | 10.2.1. 1st time - 100 EUR |
| 10.2.2. 2. reize - 5-minūšu sods | 10.2.2. 2nd time - 5 minute penalty |
| 10.2.3. 3. reize- žūrijas lēmums | 10.2.3. 3rd time - stewards decision |
|  |  |



|  |  |
| --- | --- |
| 11. PROTESTI, APELĀCIJAS   1. Protesta iesniegšanas maksa 500 EUR 2. Ja protests pieprasa automašīnas daļu demontāžu un izjaukšanu, protesta iesniedzējam jāiemaksā papildus depozīts, ko nosaka tehniskā komisija:  * Par protestu, kas iesniegts pat precīzi definētām automašīnas daļām (dzinējs, transmisija, stūres iekārta, bremžu sistēma, elektroinstalācija, korpuss) - 350 EUR * Par protestu par automašīnu kopumā - 700 EUR   Visas izmaksas par darbiem un transportēšanu segs:   * Protesta pieteicējs, ka protests tiks atteikts * Protesta apsūdzētais, ja protests tiks apmierināts.   Ja protests netiek apmierināts un protests faktiskās izmaksas ir lielākās nekā depozīta summa, starpību sedz protesta iesniedzējs. Ja faktiskās izmaksas ir zemākas, atlikums tiek atmaksāts Iesniedzējam   1. Apelācijas iesniegšanas maksa 1600 EUR | 11. PROTESTS, APPEALS   1. Protest fee, set by ASN, is 500 EUR 2. If the protest requires dismantling and reassembly of different parts of the car, the claimant must pay an additional deposit specified by the scrutineers:  * for a protest concerning a clearly defined part of the car (engine, transmission, steering, braking system, electrical installation, bodywork etc.): fee 350 EUR * for a protest involving the whole car: fee 700 EUR   All expenses incurred by the executed work and by the transportation of the car shall be borne:   * by claimant if the protest was denied; * by the defendant if the protest was satisfied.   If the protest was not satisfied and if the actual expenses incurred by the protest are higher than the deposit amount, the difference shall be borne by the claimant. In case of smaller real expenses, the rest will be returned to the claimant.   1. Protest fee, set by ASN, is 1600 EUR |
| 12. REZULTĀTI  12.1.Rezultāti tiks publicēti uz Oficiālā ziņojuma dēļa un[www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee) | 12. RESULTS  12.1. The results will be published on the ONB and [www.rallyestonia.ee](http://www.rallyestonia.ee). |
| 13. BALVAS   1. Ar kausiem tiks apbalvotas katras klases trīs labākās ekipāžas, absolūtā vērtējuma 6 labākās ekipāžas un trīs labākās komandas. 2. Latvijas Rallija Čempionāta ieskaitē tiks apbalvotas katras klases trīs labākās ekipāžas. 3. Ja klasē pieteikušās trīs vai mazāk ekipāžas, žūrijas komisija var tos pievienot grupas nākošai augstākai klasei. 4. Komandu ieskaite.   Komanda sastāv no 2-3 ekipāžām. Katrs komndas pieteicēja licences īpašnieks vai tā pārstāvis var pieteikt ieskaitei vienu vai vairākas komandas. Viena ekipāža var piedalīties tikai vienā komandā. Komandas rezultāts tiks aprēķināts no divu labāko ekipāžu rezultātiem. Ja rezultāti vienādi, aprēķinā tiek ņemts vērā ekipāžas absolūtās ieskaites rezultāts. Ja viena ekipāža tiks izslēgta no sacensībām vai divas ekipāžas izstāsies, komanda komandu ieskaitē neklasificējas. | 13. PRIZES   1. Best three crews in each class, six crews overall and best three teams will be awarded with cups. 2. Best three crews of Latvian Championship classes are awarded in Latvian Championship classification. 3. If there is three or less entrants in the class the stewards may admit them in the next class up within group concerned. 4. Team competitions.   A team will be made up of 2 - 3 crews. Every holder of a team entrant's license or their representative may enter one or more teams to the competition. One crew may be entered in only one team. The results will be calculated by adding the results of the teams' two best-placed crews. In case of a dead heat, higher overall position counts.  If one crew will be excluded or two crews will retire, the team will not classify. |
| 14. APBALVOŠANAS CEREMON IJA  14.1. Podiuma ceremonija un apbalvošana notiks Tehvandi Sporta centra Stadionā Sestdien, 20. Jūlijā 18:00. | 14. PRIZE GIVING  14.1. The podium ceremony and prize giving will take place on the Tehvandi Sport Center Stadium on Saturday 20 July at 18:00. |



PIELIKUMS 1.Organizatoru reklāmas



|  |
| --- |
| 1. Rallija uzlīme 1gab 50x20 cm auto24 Rally Estonia 2013 2. Starta numurs 2gab 50x50 cm auto24 Rally Estonia 2013 3. Starta numurs (sānu) 2tk, augstums 26 cm auto24 Rally Estonia 2013 4. Reklāma 1tk 50x20 cm –obligāta braucējiem ar Igaunijas dalībnieka licenci un Igaunijas Čempionāta dalībniekiem 5. Tehniskā pārbaudes uzlīme 8x6cm   Abu braucēju vārda pirmajam burtam un uzvārdam, kā arī valsts karogam ir jābūt uz sānu logiem katrā pusē, blakus starta numuram.  Vārdiem jābūr baltā krāsā Helvetica šriftā, 6 cm augstiem. Pilota uzvārdam jābūt virs stūrmaņa uzvārda abās automašīnas pusēs.  Jebkura neatbilstība šiem noteikumiem tiks penalizēta ar soda naudu 50 EUR.  Ja rallija laikā:   1. Jebkurš rallija starta numurs vai rallija uzlīme pazudīs vai tiks bojāta – tiks piemērota soda nauda 300 EUR 2. Jebkuri divi rallija starta numuri vai rallija uzlīmes pazudīs vienlaicīgi, dalībnieks var tikt izslēgts no rallija. 3. Ja jebkura Organizatora reklāmas uzlīme pazudīs vai tiks bojāta – tiks piemērota soda nauda 300 EUR (pirmais pārkāpums). Otrajā pārkāpuma reizē Dalībnieks var tikt izslēgts no Sacensībām. |